

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ինքնիշխան — ՄԷՆԷ

1870 X

ՆՈՒՄԲԵՐՈ 478

ԿՆԱՎ ՄԷՃԵՐ ԿՆ

ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ

ԿԵՐԵՆԻՍՊԷ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ

ԿԵՐԵՆԻՍՊԷ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ

ՍԼԱՅԸԱՆԿԱՆ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ

ԱՍԲԻԱՆԻ ՄԱՅԻՍ ՀԱՅՐԱՊԵՏ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ

ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ԵՎ ԻՐԵՆԻ ԳՈՐԾԱԿԱՆԻՐՈՒՆ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ

ԳԻՏԵՆԻ ԿԱՆՈՆԻՆ ԵՎ ԻՐԵՆԻ ԿԱՆՈՆԻՆ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ

ԳԻՏԵՆԻ ԿԱՆՈՆԻՆ ԵՎ ԻՐԵՆԻ ԿԱՆՈՆԻՆ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ

ԻՐԵՆԻ ԳԵՐԱԳՈՐԾՆԻ ԳԱՏԱՆՈՐԻ ՀԱՆՈՒՆ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ

ԻՐԵՆԻ ԳԵՐԱԳՈՐԾՆԻ ԳԱՏԱՆՈՐԻ ՀԱՆՈՒՆ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ

ԻՐԵՆԻ ԳԵՐԱԳՈՐԾՆԻ ԳԱՏԱՆՈՐԻ ՀԱՆՈՒՆ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ

ԻՐԵՆԻ ԳԵՐԱԳՈՐԾՆԻ ԳԱՏԱՆՈՐԻ ՀԱՆՈՒՆ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ
ՄԷՃԵՐԻ ԿՆ ԲՈՒԶՆԱՄԷԻ

խորհուրդը» եւ իւր «յափշտակութեան» քաղաքավարութիւնը այնպիսի նիւթոց մէջ խառնուելով, որ իւր պատրիարդական իրաւասութենէն դուրս էր:

Այդ անժխտելի ճշմարտութեանց դէմ, թող ցուցնեն մեզի մեծապատիւ օրնագրապետները, սեւ, մանուշակ ու կարմուկ գոյներով զգեստաւորեալ աստուածաբան կանոնադէտները, որոնք այնչափ հաշեցին արեւելեան կաթողիկէ Հայոց դէմ, իրենց Հասուն զոմն պատրիարքը մերժելուն համար, թէ ի՞նչպէս կրնայ արդարանալ Հռովմայ այդպիսի հանդիսաւոր յափշտակութիւն մը ուրիշին «ազգային պատրիարդական» իրաւանցը:

— Այդ առաքելական նուիրակը՝ Գեր. Բլիւիմ, որ Արեւելեան եկեղեցւոյն 38 քահանայից դէմ վճիռ հանեց խափանման (կախակայման) յԱստուածայնոյ, միթէ կարող էր այդ վճիռը հանելու: ունէ՞ր իրաւասական իշխանութիւն: — Պարտական են Եղբ. քահանայք հնազանդելու անոր: — Այ, եւ ոչ երբէք. վաղն զի ոչ ոք բռնադատուած է հնազանդելու անոր, որ չունի իշխանութիւն հրամայելու:

Ըսեն թերեւս, որ Առաքելական նուիրակը հոն խցկուեցաւ, որպէս զի զԱղքը ի հնազանդութիւն ամէ իրեն պատրիարքին, զոր մերժէր էր: — Մընդդնելի ենթադրութեամբ՝ թող համարիմք թէ իւր պաշտօնը պիտի ըլլար «կանոնական հարցափորձի ատեան» մը բանալ հասկընալու թէ ինչ պատճառաւ ոտք ելէր էր ազգը իւր պատրիարքը մերժելու: Բայց ոչ երբէք իշխանութիւն ունէր այն 38 քահանայից, որք չուզեցին իրենց ազգային իրաւունքը ուրանալ «կանոնական պատժով»: Գաղափարաւորութիւնը (իւր վախ տալու մասը կամ վրէժխնդրութեան ձգիւն մը) զրոյն առեւ կամ թէ սխալ ենթադրութենէ մը բռնուած քոր եթէ այդ քահանայք ճշտ քաջուելու ըլլան, ժողովուրդը ինքը զինքը անանց քահանայի յանկարծ պատնէսով, կուգայ յուսահատեալ իրեն ոտքը, կ'իյնայ արմիջնորդ ըլլայ զինքը իւր պատրիարքին հետ հաշտեցունելու: Եւ Եղբ. քահանայք պէս «կանոնական հարցափորձի ատեան» կը բանար, երբ Գեր. Հասունեան յանցաւորութիւնը, — սկսեալ 1846 էն երբ Սիմոնականութեամբ Կոստանդնուպոլսոյ աթոռն ելաւ, քսան եւ հինգ ամեան ընթացքին մէջ ամեն կերպ բռնութիւններ, անիրաւութիւններ, խաբէութիւններ, զործածեց իրեն փառաօրութիւնը յագեցունելու, ինքզինքը հարստացունելու ուրիշին կտակները խաղախելով, եւ Լիոնեան Բրորականտայի մեծագումար առատածեռնութիւնները իրեն սեփականելով, եւ ուրիշներուն աւերակներուն վրայ ինքզինքը բարձրացունելու: Եւ հուսկ ուրեմն այն վերջին մատնութիւնն ալ կատարեց որ պատրիարքական ընդհանուր իշխանութիւնը Հռովմայ Բրորականտային ձեռքը վաճառեց, — այս յանցանքները, կ'ըսեմ, խայտառակեցան ընդաշխարհ ամենայն, Գաղղիոյ, Աւստրիոյ, Գերմանիոյ, Իտալիոյ, Երզնկայի, Եւ ամբողջ տեսարաններով եւ հըրատարակութիւններով, մինչեւ նա եւ իր ներքին թղթերով, Կորս գրքերէր առ Բրորականտայի Գեր. հըրամանատարը:

Ըսինք անընդունելի ենթադրութեամբ. քանզի ի կոպտանդնուպոլիս որ եւ է «կանոնական հարցափորձի ատեան» մը կանգնելը յանուն զինքը խրկողին, այնպիսեաց համար, որոնք քոր եւ է կերպիւ «Արեւմտեան եկեղեցական» ձեռն վերաբերիլ, «պատրիարդական իրաւասութիւն» մը գործածելէ իրեն պատրիարդական երկրին սահմանէն դուրս:

Ազգ. եթէ ըստ հասարակաց իրաւանց սկզբան թէ «զոր ինչ դատաւոր մը իրեն սեփական իրաւասութենէն դուրս կը գործէ, քիչ ինչ է»: Եթէ ըստ կարգի կանոնաց իրաւագիտութեան թէ «բացարձակապէս ոչ ինչ է, այն ամենայն, որ ինչ ընդդէմ իրաւանց կը գործուի քիչ»: Եւ թէ քչաւ օրինական սկզբան «այն որ չնորմաւորուի ոչ ինչ է, չկրնար օրինաւոր ինչ յատաճ բերել»: Գեր. Բլիւիմի վճիռը ընդդէմ 38 քահանայից, որով խափանելու զինքը զիրենք պաշտամունքէն պահպանելու հետեւն ունէ՞ր Եղբ. քահանայք, ուստի եւ այդ խափանումը ա-

մենեւին անգոր է:

Եւ ոչ իսկ այն բռնութիւնները, որոնք ի Հռովմ կատարուեցան նոյն արքունեաց պաշտօնականներուն ձեռք Լիբանանացի Անտոնեան Հայադգի միանձանց վրայ, Տիգրանակերտի եպիսկոպոսին փոխանորդին վրայ, Քաղդէացւոց պատկառելի հայրապետին վրայ, Գասպարեան եպիսկոպոսին վրայ, եւն. ոչ Երբէք կրնան ամենեւին օրինաւորութեան հովանաւորութիւն մը գտնել, թէ եւ «սրբոյն Պետրոսի գմբէթին հովանոյն տակ կատարուած ըլլան»: — Զի կատարուեցան Արեւելեաց վրայ, որք «Արեւմտեան պատրիարքի իրաւասութենէն» ազատ են, եւ լրումն խայտառակութեան, որ եւ օտար պետութեան հպատակներ են: — Բայց որպէս զի լաւ եւս ճանչցուր այդ ամեն բանի մէջ, որ բաց ի Հռովմայ «նենդամութենէ», նաեւ «ոգի յափշտակութեան» զօրացած է ի նմա, լսենք այն անցանքները, որոց պարտաւոր դատ Բրորականտայի ժողովոյն խաղաղուին այդ պատկառելի միանձնորդը:

Ա. Թէ իրենց միաբանութիւնը ոչ երբէք կանոնական կերպով հաստատու են ի սրբոյ գահէն:

Բ. Թէ իրենց Աբբայն ոչ երբէք ընդունած է ի Պապէն «ընդհանուր աբբայի» առանձնահարկութիւնը:

Գ. Թէ իրեն Անտիոքայ եպիսկոպոսութեան աստիճանը սրբոյ գահուն հրամանաւր ընդդէմած չէ: — Եղբ. քիչ քիչ Գեր. Գաղանձեան, արդար եւ օրինաւոր ընդհանուր աբբայ Լիբանանու Անտոնեան Հայ միանձանց, արդար եւ օրինաւոր աբբայ եպիսկոպոս Անտիոքայ, Հռովմայ բարկութեան նշաւակ Վիստի զի քու միարանքը, հետ անկեղծ չատագողքու ազգութեանը: Բայց ի՞նչ պէտք ունէր Երբէք զգահուն հաստատութեանը Արեւելեան միաբանութեան մը, որ ի Լիբանան ծնեալ, եւ ըստ ազգային կարգոյն անեալ հոն նոյն Արեւելեան պատրիարքին աղեկեցութեանը եւ իշխանութեանը տակ ի՞նչ կ'իյնար Պապին: Գեր. Արեւմտեան պատրիարքը մըն է ա մէջ մտնել Արեւելեան եկեղեցիներուն առաջ-

նորդաց աստիճանը եւ պատիւը ճանչնալու եւ հաստատելու : Ի՞նչ կապ ունեցան երբեք Պապին հետ Արեւելեան պատրիարքունիք , իրենց պատրիարքական երկրին եպիսկոպոսաց ընտրութեանը : Եւ ձեռնադրութեանը համար , զոր կը կատարէին իրենց ներքին ազգային բարեկարգութեան օրինաց համեմատ : Բայց Հռոմ՝ այսօրուան օրս զամենայն ինչ , ընդ աշխարհ ամենայն , ինքեան կ'ուզէ սեփականել , չէ թէ միայն ազգային , այլ եւ կանոնական իրաւասութեան հակառակ . եւ այդ նպատակին հասնելու համար չնկատէր որ բովանդակ աշխարհի դիմաց կը ճշմարտէ ինքն իր վրայ գառին եւ գայլոց առակը , որ երկուքն ալ միատեղ նոյն աղբիւրէն կը խմէին . այսու տարբերութեամբ միայն , որ հոն գայլը եւ գառնը մենապարիկ կը վիճէին , այնպէս որ եթէ իրաւ եթէ անիրաւ , կրցաւ հզօրը վրայ ելլել . բայց ներկայ պարագայիս մէջ , գառնը (Արեւելք) պաշտպանեալ է իւր հովուին արթնութեան (իւր յատուկ պետութեան) որ մինչեւ հիմայ իւր արիւթեան ցոյցերը տուաւ , հասարակաց հանդարտութիւնը պաշտպանելով ընդդէմ խռովասէր պաշտօնեայնորու խաղաղութեան կրօնից :

Արդ ստոյգ աղբիւրէ գիտեմք , որ Օ մանեան պետութիւնը ամենաստիպող հրամաններ խրկած է աւ թիւս թէ՛մ պէյ , որ իրանանու Մետոնկանց միաբանութիւնը ամբողջ հանել տայ ի Հռոմից եւ որչափ կարելի է շուտ ի կոստանդնուպօյիս խրկէ . նոյնպէս փութացունէ նաեւ մեկնելու անկէց նաեւ այն եպիսկոպոսները որ Օսմանեան պետութեան հպատակ են , իրենց քահանայիւրք եւ մարդիկնեքովը : Այսպէս եւ իրաւացի յաղէթութիւնը կատարուած կ'ըլլայ :

Միւլէլիֆ

Թրապիզոն միւլթէմէքիւնլերին . տէն միւլթէմէքիւնլերին « Նազմի » Յովհաննէսեանին մախսուսնու Պօղոս էֆէնտի , չէտ սէնէտէն պէրու կէրէք էրմէնի Գաթօլիյի վէ ֆէթէք գաբուլին թարիգաթը , քահայէրիւնին

մէքթէպլերտէ Օսմանլըմա տէրս հօճասը օլուպ , պիւ քէրրէ միւլթէթը մէքթիւրէ մէյաննտա վուգու պուլան միւլթէթէտէն տօլայր , վէ Շարգէրմէնի Գաթօլիյի թարաֆկիւրի վէ էնտատընդան ինթիգալ իտէն պիւ ճիւմէ հուգուգուսնուն միւլթէթի իլէ պէրապէր մուհաֆազասընտա պուլունտուղունտան նաչի , միւլթէթ մէքթէպլերինտէն թարտ օլունմուշ , վէ մուսխարէն Գաբուլին քահայէրի տախի աֆօրօզ ալթընտա պուլունան զաթ քէնտի մէքթէպլերինտէ տախի օլամայաճաղը իլէ պէրապէր , հէմ մէքթէպլերտէն վէ հէմ քիլիսէլերտէն մաթէսսիւֆ թարտ իտիլիշ , ֆազաթ սայէի տտալթիվայէի հաղրէթը թաճտարիտէ , հէր տիւրլիւ մէարիֆի միւլթէպլէյէնին իլերուլթմէսի էմէլ վէ արզու օլունմաղլէ , Շարգէրմէնի Գաթօլիքլերի մէհմա էմքէն պիւր մէքթէպ տէրագապ իհտասը իլէ , մէմուսէն մուսաիլէյի էֆէնտիյի մէքթէպլերինտէ Օսմանլըմայա հօճա թայեին իթտիքլերինտէ , էքսէրիյէթը միւլթէթի աճիլի թէրաֆընտան թէչէքքիւրի զըմնընտա իլան օլունմասը խասսէթէն նիյազ օլունուր :

ՀԱՎԱՏԻՍԹԵՐ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻԹԷ

Էվգաֆ նազըրը տէվլէթու խուրշիտ բաշա հաղրէթէրի թէպալիլի ապու հալա գըմնընտա քաղար իր . թէսի կիւնիւ Պրուպպա ազիմէթ իթմիշ օլտուղոսնապի , ետինէ Շարայր տէվլէթին մէարիֆի ումուսիյէ շիւպէսի թէյիսի ֆէմալ էֆէնտի մուվագգաթէն թայեին գըլընմըշ տըր :

— Պիր թիւճճար գումբանեասը թէչքիլի հազգընտա տէվլէթու Մուսթաֆա Ֆազըլ բաշա հաղրէթէրինին պիւր թէքիլի իւզէրինէ , զաթը հաղրէթը թաճտարիլէրի մէքթիւր թէքիլիին թէտգիգ վէ սէրիան հալլըք վիլթէլայր ֆիլիսա՛ հաղրաթընն գաղարընա հալլալէ պուլոչը մուշ օլտուղուլա թիւրքիտէ մուհարրէր ֆիլի :

— Կէչէն բազար կիւնիւ , թաշլար եիւքիլ պիւր գայրգ Հարէմիս

կէլէսի էօնիւնտէ պաթմըշ իսկ տէ : համտ օլտուլ գայրգտա պուլունտա տաւար , գարատան իմտատ եւլմիշէն ատամլարըն եարտըմլ իլէ պուլթուլմուշլար տըր :

— Կէչէն բէրչէմալէ կիւնիւ տէվլէթու իսմէթուլ լիտիլէ Սուլ իսն էֆէնտիլիգէ մախսուս օլան քէօքիւնտէ չալըշան օն պիր ամէլէ իքի չիֆթ գայրդա պիւնիպ , Արնափուտ քէջը եագասընտան կիտէն պիր վաբօրուն տալկալարընտան մէքթիւր գայրգ թէչիլթէյէ տիւլմիւշ վէ իչինտէքի եօլմուլարըն ֆիլդան վէ ֆէրեատլարընտան , Արնափուտ քէչիւնիւն բիշկեահընտա տէմիր աթմիշ օլան թէրսանէ պէլիք կէմիսիւնտէն կէօնտէրիլէն իմտատ իւզէրինէ , սաղ սէլիմ գաղայա շըգարըլմըշլար տըր :

— Եւվմի մէքթիւրտէ Ֆընտրգըլըր գայրգընն պիրի , քէօր սէրիսոչ եալընըճա գայրդընա պիւնիպ , Արնատօլու գըլըլընա կիթմէքտէ իքէն . Գանտիլինին էօնիւնտէ տէնիլէ տալլալ , օրատա պալըգ ալմըլարընտան պիրի , մէրգուլ գայրգընն տէնիլէ տիւլտիլիւնիլ կէօրիւպ , իմտատ եւթիշմիշ վէ անը էօլիւմտէն գուրթարմըշ տըր :

— Տիւլէլի մուաղլամա մէմալիքի նին պազը մէվագիլի միւնասիպէսինտէ մէվսիմի ցայֆտա թալիմ օրտուկեահլարը թէրթիպ վէ թէչքիլ օլունմագ էւրորաճա էլթէվմ ճարի վէ մէրթ օլան ուսուլ իճապընտան օլմասընա մէսին . թարաֆը էլթէֆի Մայթանաթը սէնիլէտէն տալիլ իքիլնէք օրտուլի Հիւմայունուն մէքթէլի օլան Շումնուտա պու սէնէի միւպարէքտէ էօլլէ պիր օրտու թէրթիպի թալիմ վէ թէնսիպ պուլըրլարագ , եիրմի թապուր բիլատէ վէ տէօրթ ալայ սիւա , իքիլնէք օրտուլի Հիւմայունտան ետիլի վէ պիրիլնէք օրտուլի Հիւմայունտան իքի , վէ ինթիլաթ ալայընտան տախի իքի , քի ճէման օն պիր պաթարեաթօր սէվգ վէ թէսիլպ պուլըրլունշ օլտուղու , վէ գաթը վալէայի հաղրէթի Սատարէթէնահի իլէ ճէնապը մուալլալգապ սէրասըրիլին տալիլ օրտուլի մէքթիւրիւ մուպէնէ վէ թէմաշա իչին պիր արալըգ օլ թարա

Ֆիա աղիմէթ պոյուրաճաղարը մէս
մուսթտան տըր :

Թէրադդի :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐՈՖԻՅԷ

Փարիս 16 մայիս

Մ. Պանսէլ աղըրճա հասթա տըր :
Աթինա 14 մայիս :

Եւրոնանըն պաշ վէքելի Ս. Զայի-
միս, ալօգաթլարըն բըթթէսթօսունա
քէվապէս, ինկըրիզլէր քօլաթլէն
հայաուտլարըն, Աթինանըն իւշ աթօ
դաւալարընըն էֆքեարընըն սիւսլ իթ-
միշ աւսմէյու, իւլա աննազ հայ-
ուտաւար թարաֆընտան էշալընըն
թանը լըլ ալսգաթ օլմայան իւշ քը-
շաւա, ԵՅ յօրուլմաընըն հիւքիւսթթ
վէքըլլըրնէ թապսլէ Խոլեսուշ օլ-
տուլա սու վէ պիւննէն ալէյն ինկը-
րիզ ինկընըն սէօյլէտիքլէր պը Ե.
պաւ օլուղընու պէյան իյլէմիշ տըր :
Լօստրա 10 մայիս :

Իբի ալվէթին թէպաւարը թարա-
ֆէյաւս պըր ալվէթ թէպաւարը կըպը
սաւար օլուսմաըն իյլն ինկըրիզլէր
իւլէ Ամէրիգա ալէքլէթի պէյնիստէ
աղս օլուսման ահտնամէ, ինկըրիզլէ-
րա իսա ինկը վէքելի իւլէ Ասէրիգա
սէֆըրը թարաֆընտան իմզաւանըն
տըր :

Պըրմիսկամտան կէլէն վէ բիվօլ-
վըր իւլ միւսէլլաշ Ծլան պաղըն էշ-
լաւ, Փէնիանլարըն ֆըրդաւընտան
սլաւալարըն շիւպէսի թէ ալսգ ու
կէքըլ օլուսմաւլար տըր :

ԷՍԶԱՄԸ ՌԻՄՈՒՄԻՅԷ

ԿՍԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Մայիս 6 Քարշա աղշաւ . . . 56-24
" 1 Բէրշէպէ սապա . . . 56-30
" 2 Էօյլէն . . . 57-5

ԻԼԱՆԱԹ

Իդհարը իֆլաս իտէն ամէրիգան-
հը Ալվազեան Յակոբուն ալաճաղը-
լարը պըր գըթա գօնգօրտաթօ թան-
շիւ իլէտիքլէրի ճիշէթլէ մէրգ ում

տա ալաճաղը վէ զիքր օլուսման գօն-
գօրտաթօյա իթիւրաղը օլանլարըն թա-
լիգի իլանտան իթիպարէն, իհհայէթ
եիւրմի պըր կիւնէ գատար թիճարէթ-
խաղէտէ քեային մէսալիհի իֆլասլիյէ
գօմիթէսինէ կէլէրէք, գանուսնամէի
թիճարէթին 198 վէ 9 ոոննդ պէնտ-
լէրի իգթիղասընճա ալաճաղարընը
իսպաթ վէ իթիւրաղլէրինի պէյան վէ
թաշրատա պօլուսման ալաճաղըլը-
րըն տալիս պէրմուճիպի գանուս հա-
րէքէթ իյլէմէլէրի իլան օլուսուր :

Իմզա

ՄԷՃԻՄՄԵՏ

Կէրէք պըլ իւլ պաշարտա վէ կէ-
րէք սօն պաշարտա Ալէմնաղընա սէյ-
րէ կիտ զվաթըն թաթիւրահաթ իյ-
լէմէսի իյլն օրատա պըր լօգանթպ
աշըլլըն տըր քի, հէր քէսին իսթէ-
տիլը ելմէքլէրի բիշըմէքպէ վէ կի-
ճէ եպթմազ իյլն միւսսիպ վաշալ-
լէք հաղըրլանըն տըր :

Էմմանուէլ էֆէիտի Եւսայեսնի աշ-
խատարուրընըն եղող Արշակ Ի. ող-
բերգութիւնըն այս անգամ տեարակի ճե-
ւով հրատարակուած է Արամեանի մա-
քուր սպադրութեամբ :

Այս ողբերգութիւնն ճիշտ պատմու-
թեան հետեւելովը, լեղոյն քաղցրու-
թեամբըն եւ ոճին գեղեցիկութեամբըն ըն-
տըր :

Հեղինակը ո եւ է քննադատութիւն
(+քքէ+) լատասիրաց կողմանէ ամենայն
սրկով կընդունի յօն օրնդրաց միշոցա-
եւ թէ Էւղղակի նամակաւ իւր համցեովը
էմմանուէլ Եւսայեսնի Վալաթիք Մէհմէտ Ալի
բաշա իսան Նօ. 12 Երրէթլի Գալլիթլի
տնօրէնութեան սենեակըն
Կըթախուր Կ. Պօլիք Կաֆաֆեան
եղբարց եւ ուրիշ գրաւագրաց քով
Կընը մէկ քաւորից մէհիտ :

Տօգթօր Տօրինի միւշթէրի գապու-
իտէր հէր կիւն սալաթ ալաֆընսկա 11 տէն
5 է տէք Պէյօղլուստա Ասմալը մէհիտ ա-
գաղընտա 15 նոսմէրօ հանէտէ :

Մ. Տօրինի պիւրատէրի քի ելէնի ֆարիդ-
տէն կէլիշ տիւր, օն սէքիդ սէնէ ծնտա տիշ-
օրիք էթտիքտէն սօթրա, միւշտէրի գա-
պուլ իտէր հէր կիւն սալաթ ալաֆընսկա
8 տէն 5 է քատար Ըստապօլտա քէօթիւ-
պաշընտա ինթիղապըն գարշըսընտա Ման-
շինին էճախանէթի գուրպինտէ :

Տ Ի Շ Ս Ս Ն Ա Թ Ը

Էյրէթի տիշլէր իշին գըլալուղ
ուսմալինին գուլլանմաըն իշին Միւ-
էլիֆ տօգթօր Տօրինի ֆարիդ հէքի-
մի :

Ձիքր օլուսման քիթապըն պաշըլը
պապլէրի :

Տիշլէրին օրմաղընտան նէշէթ
իտէն միւսսիպէթսիլլիքլէր :

Էյրէթի տիշլէրին թիւլլիւ ճիւ-
սի :

Էքլէմէ տիշ :

Հալգա :

Եայ :

Մատէն իլէ եաբըլան տիշլէրին
միւսսիպէթսիլլիքլէր :

Թիւրլու ուսուլլէր հոգգընտա
րուսար վէ թէճէսսիւս :

Էյրէթի տիշլէրէ լաղըմ կէլէն
պիշիւմ վէ բէնի :

Տիշլէր ինսանըն լէճէսինէ իգ-
թիղա օլմաըն ճիշէթլի իլէ :

Տիշլէր, մուսադլար թէլաֆոթը
կիւլմէք :

Էյրէթի տիշ կըր ինթիար աւտաժ
աղղընտա նէ պիշիւմ վէրըն տուտադ-
լարա, երւլլէրէ, պուրուսա, վէ ճէն
եէյէ :

Տիշլէր ինսանըն սաղլըլընա վէ
կիւլլէլլիլինէ նէղարէն :

Պուլուսուր տօգթօր Տօրինի տիշ
հէքիմիստէ Պէյօղլուստա Ասմալը
մէհիտ սօգաղընտա 15 նոսմէրօ իսա-
նէտէ Եախօտ Սթամպօլտա քէօթիւ
պաշընտա ինթիղապըն գարշըսընտա :

Տօգթօր Տօրինին թէլիֆ իյլէ-
տիլի սայիթ քիթապլար :

Թապիլի վէ էյրէթի տիշլէր հոգ-
գընտա սէճէպէթ ֆիյ 5 Ղըշ :

Ինսանըն աղղը ֆիյ 20 Ղըշ :

Պու քիթապլար սաթըլմագտա
տըր եօգարըտա պէյան օլան մա-
հէլլէրտէ վէ Պէյօղլուստա 323 նու-
մէրօլու վէյն քիթապլար տիւքքեա-
նընտա :

ՍԱՀԻԳԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԻԼ ՊԷՆՏԱՅԱՆ

ԱԹԱՆՊՈԼՏԱ 2Ի2ԷԳ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ-
ՄԷՅԹ 345
ՃԻՄԵԹԻ ԻԼԵԹԵ ԹԱԳԱՆԷՍԻՆՅԷ